



Copenhagen, February 6, 1992

THE PRIME MINISTER

His Excellency
Mr. Patricio Aylwin Azocar
President of the Republic of Chile
Santiago de Chile

Your Excellency,
Dear Mr. President,

May I thank you for your kind letter dated January 10, 1992, with an invitation to pay an official visit to Chile in the course of the month of June, 1992.

I fully share your view as to the friendly ties between our countries, and I am convinced that contact at a high government level would further nourish our existing close bilateral relations.

However, due to various political and official events, I am unable to accept your invitation to visit Chile in June 1992. I would therefore suggest that our offices find a mutual period which may suit both parties at a later date.

I take this opportunity to thank You, Mr. President, once more for the kind invitation and assure You of my highest and most distinguished consideration.

Prime Minister of Denmark

Traducción informal

Copenhague, 6 de febrero de 1992

Su Excelencia
Señor Patricio Aylwin Azócar
Presidente de la República de Chile
Santiago de Chile

Su Excelencia
Estimado Señor Presidente

Permítame agradecerle su amable carta fechada el 10 de enero de 1992, con una invitación para realizar una visita oficial a Chile en el curso del mes de junio de 1992.

Comparto plenamente su opinión en cuanto a los vínculos amistosos entre nuestros países y estoy convencido que un contacto a un alto nivel de gobierno fortalecería aun más nuestras estrechas relaciones bilaterales ya existentes.

Sin embargo, debido a diversos acontecimientos políticos y oficiales, me es imposible aceptar su invitación para visitar Chile en junio de 1992. Yo sugeriría que nuestras oficinas encuentren un período que pueda satisfacer a ambas partes en una fecha posterior.

Aprovecho esta oportunidad para agradecerle, Señor Presidente, una vez más por su gentil invitación y asegurar a Usted mi más alta y distinguida consideración.

Primer Ministro de Dinamarca

(firmado) Poul Schlüter